

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 50 (1953)  
**Heft:** 7

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### REINES

de pure race italienne fécondées 1953, marquées couleur internationale 1953. Les plus grandes butineuses connues. Prix : reines jaune cuivre, 12 fr. la pièce ; reines jaune or (golden), 13 fr. Livraison à partir du 1er mai jusqu'au 10 octobre 1953. **Croci Torti**, apiculteur, Stabio (Tessin), tél. 4 45 69.

**REINES** italiennes, pure race, garanties fécondées 1953, marquées et avec déclaration de santé sur demande. Abeilles sélectionnées. grandes butineuses, non essaimeuses. Livrables du 1er juin à fin septembre. Prix: 10 fr. la pièce, à partir de 4 pièces envoi franco. — **A. Aliprandi**, apiculteur, Bioggio-Tessin.

### A VENDRE

pour cause de maladie, en bloc ou séparément, beau rucher de 40 colonies en pleine récolte. Grosse population, 10 reines 1953. Hausses bâties D.B. Les ruches sont approximativement neuves et construites pour le transport. Base en ciment. — **Benjamin Borgeaud**, apiculteur, Poliez-le-Grand. Tél. (021) 4 12 55.

### MIEL DU PAYS

J'achète toute quantité de miel pur au prix officiel en échange de linge de lit, tapisseaux, couvertures, rideaux, étoffes pour dames et messieurs.

Demandez offres et échantillons. Prix et choix absolument équivalents à toute concurrence.

Hans **BICHSEL, Berthoud** (Berne)  
ci-dev. Alb. Bichsel. Fondée en 1894

### REINES 1953

provenant des meilleures souches, fécondées aux stations de fécondation 127 et 169, au prix officiel de Fr. 20.—. Reines fécondées au rucher, Fr. 14.—. Reines marquées. **M. Boschung**, apiculteur, Ueberstorf (Fribourg), tél. (031) 69 62 57.

### REINES 1953

carnioliennes et noires du pays, fécondées et marquées, Fr. 15.—. **Marcel Méan**, apiculteur-éleveur, Vers-chez-Perrin s. Payerne. Tél. (037) 6 20 63.

### REINES 1953

fécondées et marquées, à Fr. 15.— la pièce, provenant des meilleures souches sur 80 colonies. **Marc Kury**, apiculteur, Courchapoix J.b. Tél. (066) 3 82 48.

### REINES 1953

race du pays, sélectionnées, garanties fécondées, sans maladies, marquées, Fr. 13.—. **Paul Rouiller-Gobet**, Vuisternens, dct. de Romont. Tél. (037) 5 52 75.

### REINES 1953

marquées, clippées, garanties fécondées, sans maladies. Sélection systématique sur le rendement en miel, le non-essaimage, la douceur, avec ingénieuse cage à délivrance automatique et son mode d'emploi, Fr. 14.—, contre remboursement. — **A. Michel**, Cressy/Onex (Genève).

## Occasion

A vendre, pour cause de départ, 1500 boîtes à miel avec belle impression. Prix avantageux. — S'adresser à Jean Biolley, Treyvaux (Fribourg).

### REINES 1953

marquées, souche surchoix caucasienne 100 % pure. Nuclei sur 3 à 5 cadres D.B. Prix officiels. Livraison selon ordre des commandes. F. Stoeckli, Pont de la Morge, Sion.

## Essaims artificiels

Poids 2 kg. Prix Fr. 25.—. Reines 1952. — S'adresser à Stabilimento di Apicoltura, Riva s. Vitale (Tessin).

**REINES 1953**, à partir du 10 juillet, élevage à haute altitude, s'acclimate partout. Race du pays, provenant des meilleures souches pour le miel. Prix 15 fr. la pièce. Sur demande livrée avec ruchette 3 ou 4 demi-cadres suisses. Rucher traité au « Nitrobenzol ». — **Charles Grivet, Gravache** (Fribourg).

## **Pour une bonne ruche Un rucher-pavillon moderne**

adressez-vous aux spécialistes :

**LIENHER FRÈRES, SAVAGNIER (Ntel)**

Téléphone 7.13.24

Demandez notre prix courant

## **Reines de choix 1953**

marquées et sélectionnées à la production sur plus de 200 colonies.  
Livrables dans cage à délivrance automatique. Prix officiel. Station  
d'élevage apicole du Chili. — **Alexandre Rithner**, apiculteur-éleveur,  
**Monthey**, membre de l'Association romande des apiculteurs-éleveurs,  
téléphone (025) 4 20 48.



## **Beaux nucleis**

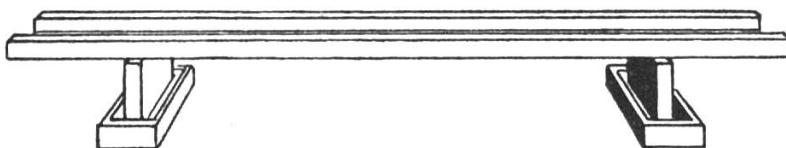
sur 2, 3, 4, 5 cadres de couvain D.B. avec jeune reine de choix, marquée 1953.

Colonies sur cadres D.B. ou logées dans ruches neuves, aux prix officiels.

Livraisons rapides.

**Etablissements Rithner, Chili-Monthey (Valais). Tél. (025) 4 21 54.**

**Supports de ruches (en ciment) modèle « Cornaz, Allaman »**



avec auget pour protection contre les fourmis et abreuvement des abeilles.

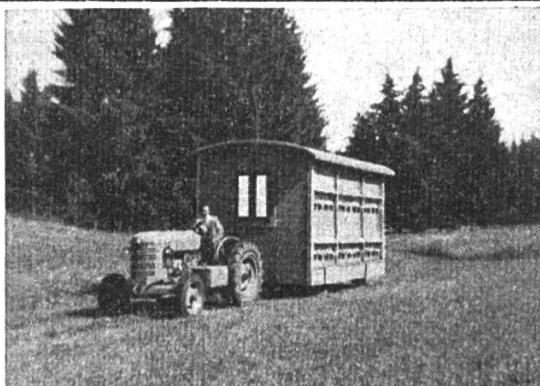
Poutrelles de 300 cm.

**PRIX :** supports, Fr. 8.30 pièce ; poutrelles, Fr. 10.80 pièce ;  
départ Allaman.

**L. CORNAZ & FILS, ALLAMAN (Vd) Téléphone 7.70.38**

**Reines sélectionnées**

Apiculteurs qui désirez obtenir de fortes colonies au printemps, comme éleveur expérimenté, je puis vous fournir des reines carnoliennes et croisées avec celles du pays, marquées, à Fr. 15.— pièce, prix officiel. Reines sélectionnées de mon rucher de 50 colonies, abeilles très actives. — **Marcel Molleyres**, apiculteur, café des Viviers, Delémont J.b. Tél. (066) 2 15 62.



**Solution idéale** pour l'apiculture pastorale. Rucher confortable, sur essieux à pneus spéciaux, pour 12 à 20 colonies en ruches suisses.

Prix modérés

**M. STÄDELI**, Otelfingen Zch.

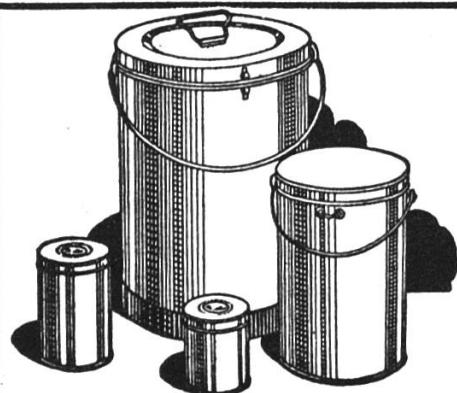
Tél. 056-35417

Anc. à la Ferrière J. b.

RUCHES SUISSES, RUCHERS-PAVILLONS  
ET ACCESSOIRES

**REINES 1953**

Expédions dans cages automatiques des reines fécondées et marquées. Provenance des meilleures souches, race noire et croisée italo-américaine. Prix officiels. — **Eug. Rithner**, éleveur, Chili-Monthe (Valais), tél. (025) 4 27 13.



**Boîtes et bidons à miel**

*en fer blanc*

de première qualité  
aux prix officiels

**KOPETSCHNY FRÈRES S. A.**

Fabrique d'emballages métalliques  
Frauenfeld (Thurg.) Tél. 7 10 41